

NACHRICHTEN- BLATT

erscheint
wöchentlich

aktuell
informativ
bürgernah

Nummer 06
Freitag, 06. Februar 2026



D. Bötzingen Fasnetsplan 2026

Schmutzige Dunnschdig

„Mini-Hemdgunkerumzug“ der Guggemusik Schnooge-Blog mit den Kindern des Gemeindekindergartens & des katholischen Kindergartens.

Stationen:

Firma SMP, Bäckerei Barleon, Volksbank, Bistro Mirage, Sparkasse, Tagespflege, Rathaus und WG Bötzingen.

Die Stockbrunnenhexen besuchen die Kinderkrippe, den katholischen Kindergarten, den Lebenshilfe-Kindergarten, das Seniorenheim und die Grundschule in Bötzingen.

11.11 Uhr Gemeinsamer Treffpunkt zur Rathausstürmung der Stockbrunnenhexen auf dem Rathausplatz mit Festnahme des Bürgermeisters. Hierzu sind alle recht herzlich eingeladen.

Ab 18.33 Uhr Närrisches Treiben auf dem Grundschulhof mit unserer Guggemusik Schnooge-Blog & Unterstützung der MuniSchällä.

Anschließend großer Hemdgunkerball in der Festhalle mit den Guggemusiken KoMaSex aus Kollmarsreute, Malterdingen und Sexau, als auch der Guggemusik Klang Chaode Gottenheim.

Fasnetssamschdig

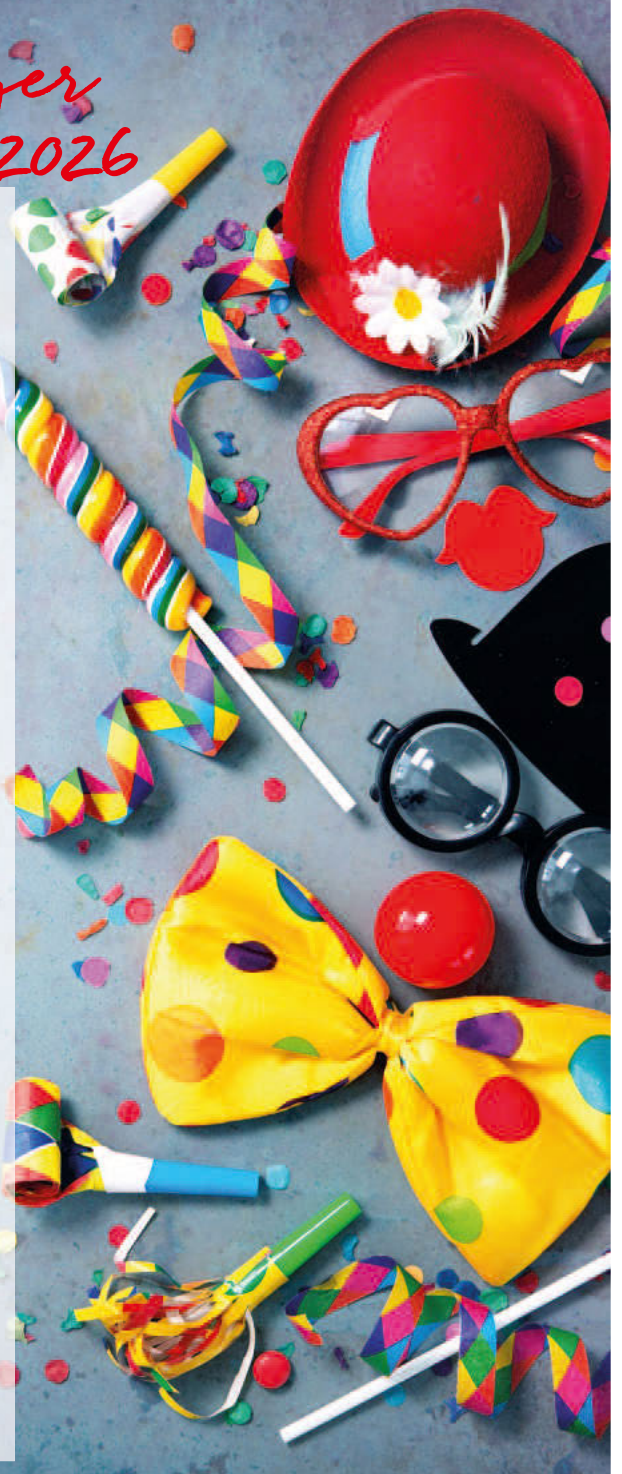
Hallen -Programmabend der Guggemusik Schnooge-Blog unter dem Motto:

"Bötzingen blöfft – Narrenfieber in Las Vegas"

Einlass: 19.01 Uhr / Beginn: 20.01 Uhr

Fasnetszischdig

Ab 14.30 Uhr Kinderfasnet der Stockbrunnenhexen als „kunterbunter Jahrmarkt“ & anschl. Fasnetsverbrennung mit musikalischer Unterstützung der Guggemusik Schnooge-Blog.



Schulgelände vom 12.02. bis 13.02.2026 gesperrt

Wir bitten zu beachten, dass das Schulgelände während der Fastnachtsveranstaltung von Donnerstag, 12.02.2026, 18.00 Uhr bis Freitag, 13.02.2026, 06.00 Uhr gesperrt bleibt.
Das Betreten des Schulgeländes ist während dieser Zeit nicht erlaubt.



Böschungspflegeetag am Samstag, 07. Februar 2026

Morgen, **Samstag, 07. Februar 2026** findet der Böschungspflegttag in der Gemeinde statt. Mit Unterstützung der Landwirte und Winzer, den Mitarbeitern des Bauhofes und freiwilligen Helfern sollen dringend notwendige Pflegearbeiten an mehreren Böschungen in der Gemarkung durchgeführt werden.

Alle Landwirte, Winzer und interessierte Bürger der Gemeinde sind herzlich eingeladen, bei dieser Böschungspflegeaktion mitzuhelfen.

Treffpunkt ist um 08.00 Uhr Höhe Schafacker an der Abzweigung zur Hohrainbuckhütte.

Benötigt wird Arbeitskleidung, Handschuhe und gutes Schuhwerk.

Das Ende der Böschungspflegeaktion ist für ca. 12.30 Uhr vorgesehen. Zum Abschluss sind alle Helfer zum gemeinsamen Vesper im Bauhofgebäude eingeladen.



Bald geht es los:

Das Fahrradvermietsystem „Fremo“ kommt zum 01. März 2026!

Ein Transporter hält. Techniker laden Fahrräder ab, montieren das Stationsmodul und stellen die Fahrräder in die Stationsständer. Aktuell kann man genau das in unserer Kommune beobachten, denn die Stationen für das Fahrradvermietsystem Frelo werden gebaut.

Im Februar 2026 entstehen die neuen Stationen für das Bikesharing, bereits vorhandene Stellplätze für die Mieträder werden zu vollwertigen Stationen ausgebaut. Die Mieträder selbst sollen dann ab Anfang März 2026 zum Ausleihen bereitstehen.

Alle Bürgerinnen und Bürger profitieren dann vom Bikesharing „Frelø“, das nach dem großen Erfolg in Freiburg und vielversprechenden Tests in den Landkreisen nun auch bei uns fest angeboten wird. In Bötzingen wird es eine Frelø-Station am Bahnhof geben.



Als Mieträder gibt es künftig sowohl Standard-Felos als auch E-Felos (E-Bikes). Ausleihen kann man die Räder ganz einfach per App von Nextbike. Die Kosten für die Ausleihe sind gering: für reguläre Fahrräder kosten 30 Minuten 1 Euro, für E-Bikes 2 Euro. Wer ein RVF-Abo (Deutschland-Ticket) hat, erhält 1 Euro Rabatt, kann die Standard-Felos also sogar für 30 Minuten kostenlos ausleihen.

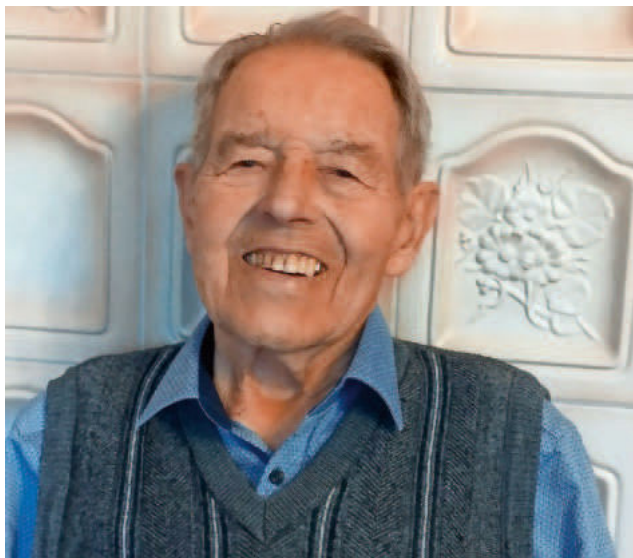
Die Wege werden kürzer, der Umstieg einfacher: Frelø ist die perfekte Ergänzung zu Bus & Bahn, die rund um die Uhr verfügbar ist. Nicht nur für die Fahrt zum Bahnhof oder innerhalb der Kommune ist Frelø geeignet – es vernetzt auch zahlreiche Gemeinden in der Region.

Einmal in der Nextbike-App angemeldet, kann man an den insgesamt 162 Frelo-Stationen im RVF-Gebiet ein Mietrad ausleihen, auch in Freiburg. Freu Dich auf Frelo und Deine flexible Mobilität!



DIE JUBILARE IN DER GEMEINDE

Herr Fritz Grafmüller feierte seinen 90. Geburtstag



Bürgermeister Dieter Schneckenburger gratulierte Herrn Grafmüller im Namen der Gemeinde Bötzingen. Er überbrachte auch die Glückwünsche des Landrates, Dr. Christian Ante und des Ministerpräsidenten, Herrn Winfried Kretschmann.

Mit den besten Wünschen für einen Lebensabend in Gesundheit und Wohlergehen überreichte der Bürgermeister dem Jubilar ein kleines Geburtstagsgeschenk der Gemeinde.



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN



Die Gemeinde Bötzingen hat zum nächst möglichen Zeitpunkt folgende Stellen in Voll- oder Teilzeit zu vergeben:

Klimaschutzbeauftragter (m/w/d)
Bauhofmitarbeiter (m/w/d)
staatl. anerkannte Erzieher (m/w/d)
oder vergleichbare pädagogische Fachkräfte nach § 7 KiTaG

Die detaillierten Stellenbeschreibungen finden Sie auf unserer Homepage **www.boetzingen.de** unter **Aktuell / Ausschreibungen** oder direkt über den nebenstehenden QR-Code.



Gemeinde Bötzingen
 Hauptstraße 11, 79268 Bötzingen



Landtagswahl am 08. März 2026

Verteilung der Wahlbenachrichtigungen

Die Wahlbenachrichtigungen wurden inzwischen allen Wahlberechtigten zugestellt. Sollten Sie keine Wahlbenachrichtigung erhalten haben, jedoch nach Ihrer Auffassung wahlberechtigt sein, melden Sie sich bitte bei der Gemeindeverwaltung.

Wahlscheinantrag / Briefwahlunterlagen

Die Erteilung eines Wahlscheins (Briefwahlunterlagen) für die Landtagswahl kann schriftlich (z.B. eMail, Telefax oder durch sonstige dokumentierbare Übermittlung in elektronischer Form) oder mündlich beim Bürgermeisteramt beantragt werden. Eine telefonische Antragstellung ist unzulässig (§ 19 Abs. 1 Landeswahlordnung).

Den Antrag können Sie mit dem Vordruck auf der Rückseite der Wahlbenachrichtigung stellen.

Wir bieten aber auch die Beantragung per Internet auf unserer Homepage **www.boetzingen.de** an. Beim Aufruf des Links öffnet sich ein Erfassungsformular für Ihre Antragsdaten. Die Daten auf Ihrer Wahlbenachrichtigung müssen Sie in das Antragsformular eintragen. Ihnen steht es offen, sich die Unterlagen nach Hause oder an

eine abweichende Versandanschrift senden zu lassen. Ihre Antragsdaten werden verschlüsselt über das Internet in eine Sammeldatei zur Abarbeitung übertragen. Sollten Ihre Antragsdaten nicht mit unserem dialogisierten Wählerverzeichnis übereinstimmen, erhalten Sie automatisch einen Hinweis.

Alternativ können Sie Ihren Wahlscheinantrag auch ganz einfach mit Ihrem Mobilgerät über den QR-Code auf der Rückseite der Wahlbenachrichtigung aufrufen. Die meisten Daten sind hier bereits hinterlegt – Sie erfassen nur Ihr Geburtsdatum und möglicherweise noch eine abweichende Versandadresse.

Für die automatische Prüfung Ihrer Daten benötigen wir unter anderem zwingend die Eingabe Ihrer Wahlbezirks- und Wählernummer. Sollten Sie Ihre Wahlbenachrichtigung nicht vorliegen haben, können Sie auch formlos per eMail an **jan.ernst@boetzingen.de** einen Wahlschein beantragen. In diesem Fall müssen Sie Ihren Familiennamen, Ihren Vornamen, Ihr Geburtsdatum und Ihre Wohnanschrift angeben. Der Wahlschein und die Briefwahlunterlagen werden Ihnen umgehend zugestellt. Bei Fragen zum Antragsverfahren wenden Sie sich bitte an Herrn Ernst, Tel: 07663/9310-18 oder **jan.ernst@boetzingen.de**.

Unterschrift

Öffentliche Verbandsversammlung des Gemeindeverwaltungsverbandes Kaiserstuhl-Tuniberg

Am **Mittwoch, 11.02.2026, um 19.00 Uhr** findet im Rathaus Eichstetten, Sitzungssaal, Hauptstr. 43, 79356 Eichstetten, eine öffentliche Verbandsversammlung statt.

Tagesordnung:

1. Fragestunde für Einwohner I
2. 8. Änderung Flächennutzungsplan GVV Kaiserstuhl-Tuniberg, Gemarkung Eichstetten
3. Fragen der Verbandsvertreter
4. Fragen für Einwohner II

Die Einwohner sind zu dieser öffentlichen Sitzung freundlich eingeladen.

gez.
Schneckenburger
Verbandsvorsitzender

Verunreinigungen durch Hundekot

Obwohl sich viele Hundebesitzer vorbildlich verhalten, gehen bei der Verwaltung immer wieder Beschwerden ein, dass einige Anlagen und Wege immer wieder durch Hundekot verunreinigt werden. Diese Verunreinigungen sind für jeden Bürger ein Ärgernis und auch eine hygienische Gefahr für den Menschen, insbesondere für Kleinkinder.

Aktuell wurde gemeldet, dass Hunde ihr „Geschäft“ im Bereich der Hauptstraße, Schulstraße, Rathausstraße, Bahnhofstraße und im Kirchweg hinterlassen. Leider haben die Besitzer die Verpflichtung, umgehend hinter dem Hund herzuräumen, nicht beachtet.

Hundekot auf öffentlichen Straßen und Gehwegen, in öffentlichen Anlagen und in fremden Gärten stellt nicht nur eine Verletzung der menschlichen Rücksichtnahme dar, sondern ist auch ein Verstoß gegen die polizeiliche Umweltschutzverordnung der Gemeinde Bötzingen. Verstöße gegen diese Vorschriften können mit Bußgeld geahndet werden! Hinweise auf die Hundebesitzer können der Verwaltung gemeldet werden.

In diesem Zusammenhang wollen wir auch darauf hinweisen, dass alle Hundehalter im Rathaus kostenlose Tüten zur Beseitigung des Hundekots (Dog-Set) abholen können. Bitte nehmen Sie bei jedem „Gassi-Gehen“ eine Tüte mit. Nach der Benutzung kann die Tüte einfach über den Hausmüll entsorgt werden.

Ihre Gemeindeverwaltung



Vorübergehende Änderung der Wasserhärte

Aufgrund geplanter Wartungsarbeiten im örtlichen Versorgungsnetz kommt es in der kommenden Woche zu einer **vorübergehenden Änderung der Wasserhärte**. Während dieser Zeit wird das Wasser härter ausfallen als gewohnt.

Die Versorgungssicherheit bleibt uneingeschränkt gewährleistet. Haushalte und Betriebe müssen keine besonderen Maßnahmen ergreifen; dennoch kann es sinnvoll sein, Geräte wie Geschirrspüler oder Waschmaschinen bei Bedarf manuell an die veränderte Wasserhärte anzupassen.

Nach Abschluss der Arbeiten kehrt das Wasser wieder zur üblichen Qualität zurück.

Die Gemeinde dankt allen Bürgerinnen und Bürgern für ihr Verständnis.

Bürgerbüro geschlossen

Das Bürgerbüro bleibt **am Dienstag, den 10.02.2026** aufgrund einer technischen Umstellung geschlossen.

Wir bitten um Verständnis und Beachtung.

Dienstbetrieb während der Fastnachtstage

Aufgrund der Rathausstürmung bleibt das **Rathaus am Donnerstag, 12. Februar 2026 ab 11.00 Uhr** für den Publikumsverkehr **geschlossen**.

Am **Rosenmontag, 16. Februar 2026** bleiben die Einrichtungen der Gemeinde (Rathaus, Kindertagesstätte Pustebume, Kinderkrippe Gänseblümchen, Bauhof, Turn- und Sporthalle) geschlossen.

Hinweis zur Landtagswahl

Die Einsichtnahme in das Wählerverzeichnis ist auch am Rosenmontag gewährleistet. Obwohl das Rathaus geschlossen ist, wird das Wählerverzeichnis in der Zeit von 08.00 bis 12.00 Uhr in Zimmer 0.03 für Wahlberechtigte zur Einsicht bereitgehalten.



Geänderter Redaktionsschluss für das Nachrichtenblatt in der kommenden Woche

Aufgrund der anstehenden Fastnachtstage wird der **Redaktionsschluss** für das kommende Nachrichtenblatt (KW 7) um einen Tag auf **Montag, 09.02.2026, 12.00 Uhr** vorgezogen. Senden Sie die Pressemitteilungen bitte an nachrichtenblatt@boetzingen.de

Wir bitten alle Vereine, Kirchen und sonstige Organisationen den geänderten Redaktionsschluss zu beachten, da die Veröffentlichung verspätet eingehender Texte nicht gewährleistet werden kann.

PINNWAND

Veranstaltungen, Infos & Berichte für Kinder und Jugendliche

Offener Treff im Jugendclub

Öffnungszeiten:

Montag, 09.02.2026 16.00 - 18.00 Uhr	Rätselnachmittag
Donnerstag, 12.02.2026 15.00 - 17.00 Uhr	Bunter Fastnachtsnachmittag
Montag, 16.02.2026 16.00 - 18.00 Uhr	Geschlossen - Fastnachtsferien
Donnerstag, 19.02.2026 15.00 - 17.00 Uhr	Geschlossen - Fastnachtsferien



Der Jugendclub liegt im Keller der Grundschule. Zweimal pro Woche gibt es hier einen offenen Kinder- und Jugendtreff – ein **kostenloses Angebot** des Kinder- und Jugendreferats. **Ohne Anmeldung** können Kinder und Jugendliche vorbeischauen, gemeinsam chillen, Musik hören, backen, kochen, basteln, Tischkicker, Billard, Tischtennis, Airhockey oder Darts spielen.

Kontakt:

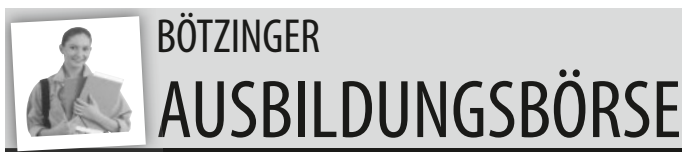
Theresa Pape
Tel. 07663 931021
Mobil 0151 18016523
jugendreferat@boetzingen.de

Auf der Suche nach einem Ausbildungsplatz?

Auf der Homepage der Gemeinde Bötzingen www.boetzingen.de findet ihr das ganze Jahr über eine digitale Übersicht offener Ausbildungsstellen. Unter dem Reiter „Aktuelles“ gelangt ihr direkt zur „**Bötzinger Ausbildungsbörse**“, in der zahlreiche Bötzinger Betriebe nach motivierten Auszubildenden suchen.

Die Ausbildungsbörse wird regelmäßig aktualisiert und bietet eine zentrale Anlaufstelle für alle, die auf der Suche nach einem Ausbildungs- oder Praktikumsplatz sind.

Betriebe, die noch nicht aufgelistet sind und gerne Ausbildungsplätze melden möchten, können sich jederzeit bei der Kinder- und Jugendreferentin Theresa Pape melden. E-Mail: jugendreferat@boetzingen.de; Tel.: 07663/9310-21



Ausbildung 2026 bei der SMP in Bötzingen

Wir bilden u.a. zum **Industriemechaniker** (m/w/d) und **Kunststoff- und Kautschuktechnologe** (m/w/d) aus.

Bewirb dich für einen Ausbildungsplatz bei **SMP in Bötzingen** – Start September 2026. Wir suchen noch Auszubildende - Bitte sende Deine Bewerbungsunterlagen an:
agnes.kanzinger@motherson.com

Weiter Infos im QR-Code oder unter
<https://www.smp-automotive.com/de/Karriere/ausbildung>



Berufe in Uniform

Bundeswehr, Polizei, Zoll und JVA stellen sich vor

Wer sich für eine Karriere in Uniform interessiert, sollte sich **Donnerstag, 19. Februar 2026**, vormerken: **Ab 14.00 Uhr** informieren im Berufsinformationszentrum (BiZ) der Agentur für Arbeit Freiburg Einstellungsberaterinnen und -berater von Bundeswehr, Bundespolizei, Polizeipräsidium Freiburg, Zoll und Justizvollzugsanstalt über ihre Ausbildungs- und Karrierewege.

Im Fokus stehen persönliche Vorträge und individuelle Beratungsgespräche – direkt von den Profis aus der Praxis. Schülerinnen, Schüler und andere Interessierte erfahren aus erster Hand, welche Anforderungen, Perspektiven und Chancen die jeweiligen Laufbahnen bieten.

Die Veranstaltung findet in der Lehener Straße 77 statt. Die Teilnahme ist kostenlos und eine Anmeldung nicht erforderlich.



ZU VERSCHENKEN

Tel. 50123

- Spülmaschine Bosch
- Verstärker mit zwei Lautsprecherboxen

Interessenten für die oben genannten Gegenstände können sich direkt an den Schenker (siehe Telefonnummer) wenden. Im Nachrichtenblatt werden abzugebende Gegenstände kostenlos veröffentlicht. Wer etwas zu verschenken hat, z. B. alte Möbelstücke, noch brauchbare Küchengeräte, Radios, Fernsehgeräte, Herde, Waschmaschinen usw. kann diese Gegenstände der Gemeindeverwaltung, Herr Ernst, Tel. 9310-18, mitteilen.



UMWELTECKE

Online-Seminar Gebäudesanierung

Maßnahmenüberblick, Fördermöglichkeiten und gesetzliche Vorgaben

Mit Sanierungsmaßnahmen können die Energiekosten eines Hauses dauerhaft gesenkt werden. Welche Sanierungsmaßnahmen bringen am meisten, in welcher Reihenfolge sind sie sinnvoll, wie hängt das mit dem Thema Heizungssanierung zusammen, welche Fördermöglichkeiten gibt es, wie geht man eine energetische Sanierung am besten an und wer kann dabei unterstützen? Antworten auf diese und weitere Fragen gibt es im Rahmen des kostenfreien Online-Seminars mit dem Titel „Energetisches Sanieren im Eigentum“, das vom Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald angeboten wird. Die Energieagentur Regio Freiburg führt dieses im Auftrag des Landkreises durch.

Das Seminar findet am **Montag, 09. Februar 2026** von 18.00 bis 19.30 Uhr online via Zoom statt. Die Anmeldung erfolgt über die Website des Landratsamtes unter der Adresse www.lkbh.de/klima unter dem Reiter **Gebäude-Energieberatung**. Hier finden sich auch eine Antwortsammlung auf häufig gestellte Fragen und der Link zu einer Liste mit Energieberatern aus der Region, sowie eine „Bauherrenmappe“, in der Informationen zu Fördermöglichkeiten und rechtlichen Vorgaben bei der Gebäudesanierung gesammelt sind.



VOLKSHOCHSCHULE Kaiserstuhl-Tuniberg

Anmeldestart

Die vhs-Hefte werden bis Samstag in Ihre Haushalte verteilt. Bitte beachten Sie, dass die Hefte ab Herbst nur noch an Abholstellen zur Selbstabholung ausliegen.

Die ersten Vorträge starten ab 23.02.2026, der Kursbetrieb eine Woche später am 02.03.2026.

Geänderte Öffnungszeiten

Während des bunten Treibens ist die vhs-Geschäftsstelle am Donnerstag, 12.02.2026, ab 11.00 Uhr sowie von Montag 16.02.2026 bis einschl. Freitag, 20.02.2026 geschlossen.

Kurse im Februar

Reihe Klima und Wir: Klima und Eigenanbau: In diesem Vortrag werden die Grundlagen der Permakultur vermittelt - von ihrem Ursprung bis hin zu den zentralen Gestaltungsprinzipien. Mit praxisnahen Beispielen.

Di, 24.02.2026, 1x, 18.00 - 19.30, kostenfrei / Online

Faszination Weltraumwetter: Sonnenstürme und ihre Auswirkungen auf uns Menschen.

Das DLR-Institut für Solar-Terrestrische Physik in Neustrelitz erforscht diese Prozesse - von der Grundlagenforschung bis zu praktischen Schutzmaßnahmen.

Mi, 25.02.2026, 1x, 19.00 - 20.00, € 10,00 / Online

Chronische Atemwegserkrankungen.

Prof. Dr. med. Dr. rer. nat. Robert Bals stellt neue Therapien für Asthma bronchiale vor und erklärt Grundpfeiler der Therapie bei COPD.

Do, 26.02.2026, 1x, 19.00 - 20.00, € 10,00 / Online

Power-Yoga. Noch ein freier Platz.

Do, 26.02.26, 12x, 89,-€ / Bötzingen

Vinyasa-Flow Yoga mit Kim- Online.

Die Yogapraxis ist für Menschen jeden Alters geeignet und fördert die körperliche und geistige Beweglichkeit und Stabilität.

Di, 24.02.2026, 5x, 18.30 - 19.45, € 57,50 / Online

Meditation - mal anders.

Der Effekt einer regelmäßigen Trainingspraxis zielt ab auf Kognition, Emotionen, Hirnfunktion, Immunsystem, Epigenetik sowie auf die psychische Gesundheit.

Der Kurs findet 8x mittwochs von 19.15 - 20.15 Uhr statt. Theoretische Einführung ist Samstag, 28.02.2026, 10.30 - 13.30 Uhr, € 54,50 / Bötzingen

Entspannung - mal anders.

Lernen Sie verschiedene Entspannungsformen theoretisch und praktisch kennen (z.B. PMR, Körperreise, Atemtechnik u.a.).

Der Kurs findet 8x mittwochs von 18.00 - 19.00 Uhr statt. Theoretische Einführung ist Samstag, 28.02.2026, 14.00 - 17.00 Uhr € 54,50 / Bötzingen

Weitere Informationen finden Sie unter

www.vhs-kaiserstuhl-tuniberg.de

Fragen oder Wünsche? vhs@boetzingen.de oder 07663/9310-20



NEUES AUS DER GEMEINDEBÜCHEREI

Öffnungszeiten während der Nörrischen Tage

Liebe Nutzerinnen und Nutzer,

am **Schmutzigen Donnerstag, den 12.02.2026** bleibt die Gemeindebücherei Bötzingen **geschlossen**.

In den Fastnachtsferien (13.02. - 20.02.2026) haben wir am **Donnerstag, den 19.02.2026** von 16.00 - 19.00 Uhr **geöffnet**.

Ihr Bücherei-Team





BEGEGNUNGSRAUM „MITTENDRIN“

MITTENDRIN...

... der Begegnungsraum der Lebenshilfe in Kooperation mit der Gemeinde Bötzingen

Planänderung bei Spiele für Viele

In der Fasnachtswoche findet kein Spielertreff statt. Das Spiele-Team freut sich darauf, im März wieder mit euch neue Spiele zu entdecken und bekannte Spiele zu spielen. **Folgende Angebote finden in den nächsten zwei Wochen statt:**

Freitag 06.02.2026	15.00 bis 17.30 Uhr	Kunst und Gestalten Wir malen basteln und gestalten schöne Dinge.
Freitag 06.02.2026	19.30 bis 21.00 Uhr	Tanzen Wir tanzen wie man will und kann.
Samstag 07.02.2026	09.00 bis 12.30 Uhr	Reparier-Treff Wir reparieren gemeinsam Gegenstände. Weiterhin können in diesem Rahmen auch Fragen zur digitalen Welt gestellt werden (Handy, KI, ...).
Dienstag 10.02.2026	10.00 bis 13.30 Uhr	Gemeinsames Kochen und Essen mit geretteten Lebensmitteln
Dienstag 10.02.2026	15.00 bis 17.00 Uhr	Offener Treff Gemeinsam Zeit verbringen, spielen, Gespräche führen, Fragen zum Mittendrin klären und reinschnuppern.
Dienstag 10.02.2026	15.00 bis 16.30 Uhr	Lebensmittelrettung Es dürfen Lebensmittel aus der Rettung abgeholt werden. Um eine Spende wird gebeten, um Sprit- und Fahrzeugkosten zu finanzieren.
Mittwoch 11.02.2026	15.00 bis 17.30 Uhr	Kuchen zum Versuchen Austausch zu Backrezepten und Kaffeepausch. Gerne dürfen trockene Kuchen gespendet werden.
Donnerstag 12.02.2026	16.00 bis 17.00 Uhr	Boule voll cool Wir spielen Boule am Bouleplatz Bötzingen. Bei Regen fällt das Angebot aus.
Freitag 13.02.2026	15.00 bis 17.30 Uhr	Offene Malwerkstatt Wir malen, zeichnen zusammen und probieren uns kreativ aus. Wir lernen unterschiedliche Techniken kennen.
Dienstag 17.02.2026	15.00 bis 17.00 Uhr	Offener Treff Gemeinsam Zeit verbringen, spielen, Gespräche führen, Fragen zum Mittendrin klären und reinschnuppern.
Dienstag 17.02.2026	19.00 bis 22.00 Uhr	Cego spielen Wir spielen Cego. Das ist ein altes Kartenspiel. Wir lernen wie es geht und spielen.

Donnerstag 19.02.2026	16.00 bis 17.00 Uhr	Boule voll cool Wir spielen Boule am Bouleplatz Bötzingen. Bei Regen fällt das Angebot aus.
Freitag 20.02.2026	15.00 bis 17.30 Uhr	Häkel- und Strickcafé Wir tauschen uns beim Häkeln und Stricken aus unterstützen uns und können es auch lernen.
Sonntag 22.02.2026	14.00 bis 17.00 Uhr	Schach Wir lernen die Regeln kennen. Wir spielen Schach.

Die Angebote sind auch im Internet zu finden
www.lebenshilfe-breisgau.de/angebote/begegnungsraum-mittendrin/#Veranstaltungskalender

Wir sind auch auf Instagram zu finden:
begegnungsraum_mittendrin
ALLE sind willkommen! Wir freuen uns auf euch!
Euer Team vom Mittendrin



Mittendrin
Hauptstraße 20 – 79268 Bötzingen
mittendrin@lebenshilfe-breisgau.de
Tel.: 0 76 63 / 71 39 878

INFORMATIONEN AUS DEM SOZIALBEREICH

Offener Seniorentreff

Es ist wieder Offener Seniorentreff am **Mittwoch, den 11. Februar 2026 um 15.00 Uhr** in der Kindergartenstr.1, Seniorenpflegeheim Bötzingen und dazu laden wir Sie herzlich ein.

Es wird kunterbunt und faszinierend zugehen! Wir freuen uns auf Bütenreden, Musik, schunkeln, einen Alleinunterhalter, Berliner, Kaffee und Kuchen und auf Sie! Bringen Sie gerne noch jemanden mit und sagen Sie es weiter. Freuen Sie sich mit uns auf einen unterhaltsamen Nachmittag. Wir freuen uns, wenn viele Seniorinnen und Senioren der Einladung folgen.

Das Organisationsteam Christine Riesterer-Martin und Simone Bühler

INFORMATIONEN FÜR LANDWIRTE

Landkreis Lörrach
-Landwirtschaft & Naturschutz-

AUSSCHREIBUNG

Nach dem Agrarstrukturverbesserungsgesetz ist über die Genehmigung zur Veräußerung nachstehenden Grundeigentums zu entscheiden:

Gemarkung: Istein, Gewinn: Paul-Sättle-Weg
Flst.Nr.: 104, Fläche: 2094 m², Nutzung: Rebfläche

Gemarkung: Istein, Gewinn: In Innerdorf 42
Flst.Nr.: 309/1, Fläche: 1171 m², Nutzung: landw. Betriebsfläche

Gemarkung: Istein, Gewinn: in der Vorstadt
Flst.Nr.: 368, 374, Fläche: 1132 m², Nutzung: Rebfläche

Gemarkung: Istein, Gewinn: Am Kehrenweg
Flst.Nr.: 376, 641, Fläche: 16693 m², Nutzung: Gebäude- und Freifläche, Landwirtschaft, Rebfläche

Gemarkung: Istein, Gewinn: Schnornägele
Flst.Nr.: 883, 887, 893, 2776/1, 2777, Fläche: 8088 m², Nutzung: Rebfläche

Gemarkung: Istein, Gewinn: Im Scherben
Flst.Nr.: 1793, Fläche: 374 m², Nutzung: Rebfläche

Gemarkung: Istein, Gewinn: Im Palmen
Flst.Nr.: 1794/1, 1797, Fläche: 1636 m², Nutzung: Rebfläche

Gemarkung: Istein, Gewinn: Rheinstücke
Flst.Nr.: 1814, Fläche: 1359 m², Nutzung: Ackerland

Gemarkung: Istein, Gewinn: Auf dem Klotzen
Flst.Nr.: 1970, 1971, 1972, Fläche: 2581 m², Nutzung: Rebfläche

Gemarkung: Istein, Gewinn: Faulhaine
Flst.Nr.: 2408, 2425, Fläche: 5604 m², Nutzung: Rebfläche
Gemarkung: Istein, Gewinn: Bei der Brunnenstube
Flst.Nr.: 2460, 2461, Fläche: 4808 m², Nutzung: Rebfläche

Gemarkung: Istein, Gewinn: Butzengaugel
Flst.Nr.: 2521, Fläche: 3437 m², Nutzung: Rebfläche

Gemarkung: Istein, Gewinn: Kirchhalden
Flst.Nr.: 2631, Fläche: 1319 m², Nutzung: Rebfläche

Gemarkung: Istein, Gewinn: Im Spahr
Flst.Nr.: 2633, 2640, Fläche: 1059 m², Nutzung: Rebfläche

Gemarkung: Istein, Gewinn: Mauernbrünnele
Flst.Nr.: 2727, 2728, 2738, 2739, Fläche: 5213 m², Nutzung: Rebfläche

Aufstockungsbedürftige **Landwirte** können ihr Interesse unter Angabe der Kaufpreisvorstellung dem Landratsamt Lörrach, Palmstraße 3, 79539 Lörrach **bis zum 18.02.2026** schriftlich mitteilen.

Diese Ausschreibung finden Sie auch online unter <https://www.loerrach-landkreis.de/Ausschreibungen-landwirtschaft>

Wenn Sie keinen Gemeinsamen Antrag stellen, fügen Sie Ihrem Angebot bitte Ihren aktuellen Bescheid der Berufsgenossenschaft bei, aus dem die von Ihnen bewirtschafteten Flächen hervorgehen.

Bei Interesse senden Sie uns Ihr Angebot per Post oder per E-Mail an: landwirtschaft-naturschutz@loerrach-landkreis.de
Bitte folgendes Aktenzeichen angeben: **3130 GV-2026-0076**



Kinder- und Schülerspeiseplan KW 07 Mittagessen in der Schulkantine (tagesfrisch gekocht)

Wir kochen gerne für Kinder!
Zahner Feinkost - Der Spezialist für
Kita und Schule-Wir können mehr!



Kita- und Schüler-
Verpflegungsplan KW 07
-tagesfrisch gekocht-

KW 07_26	Montag 09.02.2026	Dienstag 10.02.2026	Mittwoch 11.02.2026	Donnerstag 12.02.2026	Freitag 13.02.2026
Gericht 1 Vegetarisches Gericht (fleischfrei) Gericht enthält	Allgäuer Käsespätzle mit Emmentaler und Bergkäse dazu Röstgemüesoße EG G1 M	Veggie-Bällchen in Röstgemüesoße dazu Bio-Erbse und Kartoffelpüree AB G G1 M	Vegetarische Canelloni "Ricotta-Spinat" in Tomatensoße mit Käse überbacken EG G1 M	Linsenbolognese mit bunten Farfalle-Teigwaren dazu geriebener Käse A E G G1 M	
Gericht 2 Schüler Gericht Gericht enthält	Paniertes Seelachsfilet mit Dampfkartoffeln dazu Joghurt-Remouladensoße ⁹ BE F G G1 M	Rindfleisch-Maultaschen auf Wurzelgemüse dazu Kartoffelsalat A B E G G1	Köttbullar in Rahmsauce dazu Langkornreis A B E G G1 M	Hähnchenbrustfilet in Champignonrahmsauce dazu schwäbische Eierspätzle A E G G1 M	
Gericht 3 Pastateller Gericht enthält	Pasta mit Bio-Teigwaren dazu Tomatensoße und geriebenen Käse EG G1 M	Pasta mit Bio-Teigwaren dazu Bolognese Soße und geriebenen Käse A E G G1 M	Pasta mit Bio-Teigwaren dazu vegetarische Rahmsauce und geriebenen Käse A E G G1 M	Pasta mit Bio-Teigwaren dazu Bolognese Soße und geriebenen Käse A E G G1 M	
Beilagen- salat 1	Gurkensalat A B E M	Frisee-Salat mit weißem Dressing A B E M	Karotten-Ananas-Salat A B		
Beilagen- salat 2				Eisbergsalat mit Essig Öl Dressing B	
Dessert 1			Frischer Obstsalat	Apfelmus ⁴	
Dessert 2	Birne	Apfel			

Allergen-Kennzeichnung:

A=Sellerie, B=Senf, C=Sesam, D=Erdnüsse, E=Eier, F=Fisch, G=Gluten, G1=Weizen, G2=Roggen, G3=Gerste, G4=Hafer, Dinkel, Kamut, Emmer, Einkorn, H=Schalenfrüchte (H1=Mandeln, H2=Hasel-, H3=Wal-, H4=Kaschu-, H5=Pecan-, H6=Para-, H8=Macadamia- und Queenslandnüsse und H7=Pistazien), I=Schwefeldioxid + Sulfite, J=Soja, K=Krebstiere, L=Lupine, M=Milch einschließlich Laktose, N=Weichtiere

Zusatzstoff-Kennzeichnung:

1 = mit Farbstoff, 2 = mit Konservierungsstoff, 3 = mit Geschmacksverstärker, 4 = mit Antioxidationsmittel, 5 = geschwefelt, 6 = geschwärzt, 7 = gewachst, 8 = mit Phosphat, 9 = mit Süßungsmittel, 10 = enthält eine Phenylalanin-Quelle, 11 = kann bei übermäßigem Verzehr abführend wirken, 12 = unter Schutzatmosphäre verpackt Bio = Zutat aus kontrolliertem Bio-Anbau nach EG-ÖKO Verordnung DE-ÖKO-006

Zertifikate:

Öko Kontrollstelle DE-ÖKO-006 EU-Registriernummer DE-BW-59008-EG Regelmäßig neutrale Hygienekontrollen durch das BAV-Institut Offenburg

Rind= Schwein= Geflügel= Fisch=

Druckfehler, Irrtümer und Änderungen vorbehalten

Für Fragen und Auskünfte zum Thema "Mittagessen in der Schulkantine" steht Ihnen gerne das Schulsekretariat, Frau Schmidt, Tel. 6083-60, claudia.schmidt@wal-verwaltung.de zur Verfügung. Ausführliche Informationen finden Sie ebenfalls über die Internetseite www.wal-boetzingen.de



INFORMATIONEN DER ABFALLWIRTSCHAFT

Entsorgungseinrichtungen des Landkreises Öffnungszeiten an Fastnacht 2026

Am **Rosenmontag, den 16.02.2026** haben folgende Entsorgungseinrichtungen geschlossen:

- Regionale Abfallzentren Breisgau und Hochschwarzwald
- Breisgau-Kompost GmbH Müllheim
- Bauschuttrecyclinganlage und Erdaushubdeponie Langenord nach geschlossen vom 16.02. - 17.02.2026
- Erdaushubdeponie Bader in Feldberg - Bärental geschlossen vom 16.02. - 17.02.2026



POLIZEINOTIZEN



WAS NUN HERR KOMMISSAR?

Präventionstipps der Woche Ihrer Polizei zum Thema „Wohnungseinbruch“

UNSERE FAKTEN:

Einbrecher nutzen die „Dunkle Jahreszeit“ um vermehrt in Wohnhäuser einzusteigen. Die Einbruchszahlen sind seit November 2025 angestiegen.

UNSERE TIPPS:

- Halten Sie die Hauseingangstür geschlossen und verriegeln Sie bei Abwesenheit und nachts immer zweifach.
- Fenster bei Abwesenheit immer geschlossen halten. Auch ein gekipptes Fenster ist ein offenes Fenster.
- Sorgen Sie dafür, dass Ihre Wohnung bei Abwesenheit einen bewohnten Eindruck vermittelt (z.B. Licht eingeschaltet).
- Informieren Sie die Polizei über den Notruf 110, wenn Ihnen etwas verdächtig vorkommt.
- Mechanische Sicherungen an Fenster und Türen bieten den besten Einbruchschutz.

UNSER ANGEBOT:

Die Kriminalpolizeiliche Beratungsstelle des Polizeipräsidiums Freiburg bietet eine kostenlose und neutrale sicherungstechnische Beratung vor Ort an.

Terminvereinbarung: Tel 0761/29608-25

Wir möchten, dass Sie sicher leben!
Ihre Polizei

IMPRESSUM

Herausgeber: Bürgermeisteramt, Hauptstraße 11, 79268 Bötzingen.

Verantwortlich für den redaktionellen Teil:

Bürgermeister Schneckenburger oder Stellvertreter.

Für den Anzeigenteil/Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Messkircher Str. 45, 78333 Stockach, Tel. 07771/93 17-11, Fax: 07771/93 17-40.

E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de | Homepage: www.primo-stockach.de



ALLGEMEINE BÜRGERINFORMATION

Standorte von Defibrillatoren in der Gemeinde Bötzingen

Jemand greift sich ans Herz, sinkt zusammen, wird bewusstlos – was tun?

In so einem Fall kann ein Defibrillator ein Menschenleben retten.



Nachfolgend die Standorte von Defibrillatoren in Bötzingen:

- Bahnhofsgebäude, Bahnhofstraße 15
- am Oberschaffhausener Dorfplatz, Bergstraße 129
- bei der Festhalle, Hauptstr. 15
- Hauswand Verwaltungsgebäude Firma Hauri, Bergstraße 114
- Altes Spritzenhaus, Hauptstraße/Ecke Sieglestraße
- Schwimmbadstraße / Ecke Schubertstraße an der Straßenleuchte bei der Bushaltestelle

Tuniberg Express - Linienführung Linie 750

Fasnachtsumzüge Donnerstag, 12.02. und Sonntag, 15.02.2026

Donnerstag, 12.02.2026

Umzug in Gottenheim mit Straßensperrung deshalb Änderungen wie folgt:

Von 19:00 Uhr bis 20:00 Uhr endet die Linie 750 bereits in Bötzingen. Ankunft 19:08 Uhr und Abfahrt 19:22 Uhr in Gottenheim entfällt.

Umzug in Oberrotweil mit Straßensperrung von 19:00 – 20:30 Uhr deshalb Änderungen wie folgt:

Fahrt 19:22 Uhr ab Gottenheim Bhf. fährt ab 19:42 Uhr Im Eschach direkt nach Bickensohl. Keine Andienung von Oberrotweil / Bischoffingen / Burkheim und Niederrotweil.

Umzug in Bischoffingen mit Straßensperrung von 17:30 – 23:00 Uhr deshalb Änderungen wie folgt:

Von 17:50 – 23:00 Uhr wird Bischoffingen nicht angefahren.

Sonntag, 15.02.2026

Umzug in Gottenheim mit Straßensperrung deshalb Änderungen wie folgt:

Von 13:00 Uhr bis 16:00 Uhr endet die Linie 750 bereits in Bötzingen. Ankünfte 13:10 / 14:06 und 15:10 Uhr und Abfahrt 13:22 / 14:22 und 15:22 Uhr in Gottenheim entfallen.

Umzug in Oberrotweil mit Straßensperrung von 13:00 – 17:00 Uhr deshalb Änderungen wie folgt:

Fahrten 13:22 / 14:22 / 15:22 und 16:22 Uhr ab Gottenheim Bhf. fährt ab Im Eschach direkt nach Bickensohl.

Keine Andienung von Oberrotweil / Bischoffingen / Burkheim und Niederrotweil.

Günstiger zur Fasnet

11 % Rabatt auf die Tageskarte Gruppe in der App

Gemeinsam Fasnet machen: Besucher, Familien und Narrenvereine können die lokalen Veranstaltungen und Umzüge im RVF mit Bus und Bahn sicher erreichen. Die Tageskarte ist dafür der richtige Fahrschein. Gerade für Gruppen bietet sie sich an: Mit Solo+ oder Duo+ für ein oder zwei Erwachsene fahren bis zu 4 Kinder bis einschließ-

lich 14 Jahre kostenlos mit. Für Gruppen bis zu 5 Personen lohnt sich die Tageskarte Gruppe. Größere Gruppen können Tageskarten kombinieren oder um Einzelfahrten ergänzen. Es ist fast immer günstiger als der Gruppenfahrtschein – und viele haben ja bereits ein Deutschland-Ticket.

Preislich noch attraktiver wird die Tageskarte, wenn sie in den Apps RVF mobil oder VAG mobil gekauft wird: Vom 12. bis zum 17. Februar gibt es sogar 11 % Rabatt auf die Tageskarte Gruppe in jeder Preisstufe. Ab dem 09. Februar startet der Vorverkauf für die närrische Woche. Einfach die passende Tageskarte per App auswählen und den Gutscheincode FASNET26 eingeben. Auch die Tageskarte Solo+ und Duo+ sind per App rund 4 % günstiger. Verabreden, Durchzählen, Fahrtschein per App lösen und mit Bus und Bahn ab ins närrische Treiben.

Weitere Informationen finden Sie unter www.rvf.de

Betriebsinterne Veranstaltung

Agentur für Arbeit bleibt am

Dienstag, 10. Februar 2026, geschlossen

Die Agentur für Arbeit Freiburg sowie die angeschlossenen Geschäftsstellen in Emmendingen, Müllheim und Neustadt bleiben am Dienstag, 10. Februar 2026, wegen einer betriebsinternen Veranstaltung gänztägig geschlossen.

Nicht betroffen sind die Jobcenter Freiburg und das Jobcenter Breisgau-Hochschwarzwald, die ebenfalls in der Lehener Straße 77 untergebracht sind. Diese haben wie gewohnt geöffnet. Die kostenfreie Servicenummer für Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer 0800 4 555500 ist am 10. Februar 2026 von 08.00 bis 18.00 Uhr erreichbar. Kundinnen und Kunden können ihre Anliegen außerdem jederzeit online erledigen unter www.arbeitsagentur.de.

Anmeldetermine für die Kreisdarstellungen im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald dieses Jahr bereits ab 09. März 2026

Die Anmeldetermine für das Schuljahr 2026/2027 an den acht allgemeinbildenden Darstellungen in der Trägerschaft des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald sind in diesem Jahr bereits im März. Hier die Termine im Einzelnen:

Kreisdarstellung Hochschwarzwald in Titisee-Neustadt

Am 09. 10., 11. und 12. März, jeweils von 08.00 bis 13.00 Uhr und 14.00 bis 15.30 Uhr.

Martin-Schongauer-Darstellung in Breisach

Am 09. März von 10.00 bis 17.00 Uhr, am 10. März von 14.00 bis 18.00 Uhr, am 11. März und 12. März jeweils von 14.00 bis 17.00 Uhr.

Albert-Schweitzer-Darstellung in Gundelfingen

Am 09. März ist die Anmeldung für den Musikzug von 12.00 bis 16.00 Uhr. Am 11. und 12. März folgen dann die allgemeinen Anmeldetermine ebenfalls jeweils von 12.00 bis 16.00 Uhr.

Marie-Curie-Darstellung in Kirchzarten

Am 09. März von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr, am 10. März von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr und von 14.00 bis 17.00 Uhr, am 11. März von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr und am 12. März von 08.00 bis 12.00 Uhr und von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr.

Markgräfler-Darstellung in Müllheim

Am 10. und 11. März, jeweils von 14.00 bis 17.00 Uhr und am 12. März von 14.00 bis 16.00 Uhr.

Faust-Darstellung in Staufen

Am 09., 10., 11. und 12. März, jeweils von 12.30 bis 17.00 Uhr. Die Reservierung eines Zeitfensters ist hier über die Schulhomepage erforderlich.

Kreisdarstellung Bad Krozingen

Am 09. und 10. März jeweils von 12.30 bis 17.00 Uhr, am 11. März von 12.30 bis 18.00 Uhr und am 12. März von 12.30 Uhr bis 17.00 Uhr.

Kreisdarstellung Neuenburg

Am 10. und 11. März, jeweils von 14.00 bis 17.00 Uhr. Hier ist die Reservierung eines Zeitfensters telefonisch unter der Nummer 07631/937980 erforderlich.

Informationen zum genauen Prozedere finden sich im Internet auf der Homepage der jeweiligen Schulen.

Agentur für Arbeit Freiburg

Zurück in den Job – wie der berufliche Wiedereinstieg gelingt

Mit Mut, Plan und Unterstützung

Der Wunsch ist da – doch der erste Schritt fällt schwer: Viele Frauen in der Region möchten nach einer Familien- oder Pflegephase wieder beruflich einsteigen, zögern jedoch aus Unsicherheit oder Selbstzweifeln. Genau hier setzt eine Veranstaltung der Agentur für Arbeit Freiburg an.

Am Mittwoch, 11. Februar, informiert Julia Brandt in einem Vortrag im Berufsinformationszentrum (BiZ) der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77, über Wege, Chancen und konkrete Unterstützungsmöglichkeiten für einen erfolgreichen Wiedereinstieg in das Berufsleben. Beginn ist um 09.30 Uhr, die Veranstaltung dauert rund zwei Stunden. Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung nicht erforderlich.

„Viele Frauen sind hoch motiviert und gut qualifiziert – und dennoch fehlt oft der Mut, den ersten Schritt zu gehen“, sagt Julia Brandt. „Genau an diesem Punkt hole ich sie ab. Ich zeige auf, welche nächsten Schritte sinnvoll sind und wie der Wiedereinstieg realistisch und nachhaltig gelingen kann.“ Im Mittelpunkt stehen Fragen wie: Wo stehe ich beruflich? Welche Möglichkeiten habe ich? Welche Unterstützung gibt es?

Im Anschluss an den Vortrag besteht die Möglichkeit, eine individuelle Beratung zu vereinbaren. Dafür nimmt sich die Wiedereinstiegsberaterin jeweils bis zu einer Stunde Zeit – denn der Weg zurück ins Berufsleben ist so individuell wie die Lebensgeschichten der Frauen selbst.

Julia Brandt ist Berufsberaterin im Erwerbsleben und begleitet Menschen bei ihrer beruflichen Orientierung und Planung – mit fundierter Beratung, aktuellen Informationen und bei Bedarf auch finanzieller Unterstützung. Ihr Angebot richtet sich insbesondere an Beschäftigte und Wiedereinsteigende.

Die Veranstaltung ist Teil der Vortragsreihe „BiZ & Donna“, organisiert von Andrea Klimak, Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt der Agentur für Arbeit Freiburg. Sie berät zu übergeordneten Fragen der Frauenförderung, der Gleichstellung von Frauen und Männern sowie zur Vereinbarkeit von Familie und Beruf.

Lions Club Kaiserstuhl Breisgau ruft Fotowettbewerb für den Adventskalender 2026 aus

Gerade ist Weihnachten vorbei und die Gewinne des Adventskalenders 2025 können abgeholt werden, da bereiten die Mitglieder des Lions Club Kaiserstuhl-Breisgau bereits den neuen Adventskalender 2026 vor.

Mit dem Verkauf der Lions-Glücks-Adventskalender werden soziale und kulturelle Einrichtungen in der Region unterstützt. Dem Lions Club Kaiserstuhl-Breisgau ist es dabei ein Anliegen, Aktivitäten zu fördern, wo Menschen anderen Menschen helfen. Gemäß dem Leit-

satz "aus der Gemeinschaft für die Gemeinschaft" sind vor allem Kinder, Jugendliche und sozial Benachteiligte Schwerpunkt des sozialen Engagements des Lions Club Kaiserstuhl-Breisgau.

Jeder kann diese Aktion unterstützen! Jeder kann sich an einem Fotowettbewerb zur Gestaltung der Titelseite des Adventskalenders 2026 beteiligen: Die besten Advents- oder Weihnachtsmotive einsenden und mit etwas Glück ziert eines der Bilder den Kalender.

Die Fotos können auf der nachfolgenden Seite upgeloadet werden. <https://www.adventskalender-kaiserstuhl.de/de/wettbewerb/fotowettbewerb.php>. Es sind max. 3 Einreichungen pro Teilnehmendem möglich. Die Bildauflösung muss mindestens 300 DPI bei DIN A3 betragen. Bitte beachten, dass nur Motive im Querformat verwendet werden können. Der Einsendeschluss ist Samstag, der 28. Februar 2026. Im März 2026 findet dann die Auswahl des Titel-Motivs für den Kalender 2026 durch den Lions Club Kaiserstuhl-Breisgau statt. Die Gewinnerin oder der Gewinner wird benachrichtigt und es erfolgt eine Abstimmung über die Nutzungsverwertung. Im Sommer 2026 wird die Aktion und der Gewinnername via Pressemitteilung veröffentlicht.

Fragen zur Kalenderaktion können an Thomas Parr per Email (parr@fn.de) gestellt werden. Der Lions Glücks Adventskalender (adventskalender-kaiserstuhl.de) ist eine Initiative des Lions Club Kaiserstuhl-Breisgau mit Sitz in Endingen (kaiserstuhl-breisgau.lions.de). Veranstalter der Kalenderaktion ist der Lions Förderverein Kaiserstuhl-Breisgau e.V., Krummackerstr. 8, 79346 Endingen



Röm.-Kath. Kirchengemeinde Breisgau-Markgräflerland



Hauptsitz | Joseph-Vomstein-Str. 6 79189 Bad Krozingen
Standort | K+Punkt Hugstetten | Engelgasse 25 | 79232 March
Telefon: +49 7665 425300 | E-Mail: info@kath-margot.de | www.kath-bm.de

GOTTESDIENSTE VOM 07.02. – 15.02.2026

Samstag, 07.02.

18.30 Uhr St. Vincentius, Neuershausen - Vorabendmesse mit Blasiussegen

Sonntag, 08.02. 5. Sonntag im Jahreskreis

09.00 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch - Eucharistiefeier mit Blasiussegen

10.30 Uhr St. Georg, Buchheim - Eucharistiefeier mit Blasiussegen

11.11 Uhr St. Stephan, Gottenheim - Fasnachtsgottesdienst:

10-jähriges Jubiläum

18.30 Uhr St. Laurentius, Bötzingen - AbendRot-Gottesdienst mit Blasiussegen

Dienstag, 10.02.

16.00 Uhr Seniorenpflegeheim, Bötzingen - Eucharistiefeier

Mittwoch, 11.02.

07.00 Uhr Haus Inigo, Bötzingen - Gebet in Stille

18.30 Uhr im Gallus-Saal, Hugstetten - Eucharistiefeier

Donnerstag, 12.02.

18.30 Uhr St. Vincentius, Neuershausen - Eucharistiefeier

19.00 Uhr St. Laurentius, Bötzingen - Zur Ruhe kommen

20.00 Uhr St. Laurentius, Bötzingen - Komplet - das Nachtgebet der Kirche

Freitag, 13.02.

16.00 Uhr Max-Josef-Metzger-Haus, Umkirch - Eucharistiefeier

Samstag, 14.02. Valentinstag

18.30 Uhr St. Pankratius, Holzhausen - Vorabendmesse

Sonntag, 15.02. 6. Sonntag im Jahreskreis

09.00 Uhr St. Stephan, Gottenheim - Eucharistiefeier

10.30 Uhr St. Georg, Buchheim - Eucharistiefeier

18.30 Uhr St. Jakobus, Eichstetten - Camino - junge Gottesdienste in Jakobus

KIRCHENCAFÉ AM Sonntag, 08.02.2026 in Buchheim

Nach dem 10.30 Uhr Gottesdienst in Buchheim laden wir Sie wieder ganz herzlich zu unserem nächsten Kirchencafé ein. Lassen Sie den Gottesdienst nachklingen und genießen Sie die Gemeinschaft bei Kaffee/Tee und leckerem Kuchen. Wir freuen uns auf Sie, den Austausch, Ihre Anregungen und Fragen!

Für das Gemeindeteam Hu-Bu: Dagmar Braun

Fasnacht im Altenwerk Neuershausen

Mit einem fröhlichen „Narri-Narro“ laden wir herzlich zu unserer Fasnacht ein! Unser närrischer Nachmittag findet am Schmutzigen **Donnerstag, den 12.02.2026**, im Bernhardussaal statt – ganz unter dem Motto: „**Hemdglunker – schräg, bunt und bester Laune**“.

Los geht es um **14.30 Uhr**. Das Leitungsteam hat ein abwechslungsreiches und buntes Programm für euch vorbereitet, sodass einem fröhlichen Fasnachtsnachmittag nichts im Wege steht. Also bringt viel gute Laune mit – wir freuen uns auf euch! Narri, Narro!

Für das Leitungsteam, eure Gabi (Altenwerk Neuershausen)

Evangelische Kirchengemeinde

PfarrerIn Suse Best, Pfarrhaus Tel.: 07663-7520251

Evangelisches Pfarramt, Hauptstr. 44, 79268 Bötzingen

Tel. Pfarramt 07663-1238

E-Mail: boetzingen@kbz.ekiba.de

www.ekiboetz.de

Öffnungszeiten des Pfarramts:

Montag: 08.00 Uhr – 12.00 Uhr

Mittwoch: 08.00 Uhr – 12.00 Uhr

Freitag: 08.00 Uhr – 12.00 Uhr



Diakonie

Die evangelische Kirchengemeinde ist in vielfältiger Weise diakonisch tätig, um Menschen beizustehen und zu unterstützen.

- kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V., Tel: 07663/8969-200
- ökumenische Nachbarschaftshilfe Bötzingen & Gottenheim, Tel: 07663/949484
- evangelischer Kindergarten Bötzingen, Tel: 07663/723, kiga.boetzingen@kbz.ekiba.de

2. SONNTAG VOR DER PASSIONSZEIT SEXAGESIMAE 08.02.2026

10.00 Uhr Kirche kunterbunt Gottesdienst mit dem Thema : Happy End- wird am Ende alles gut?

Herzliche Einladung für Klein und Groß, Familien und Alleinstehende, Kinder und Jugendliche am Sonntagvormittag in Bötzingen in und rund um das Gemeindehaus.

Unsere Gottesdienste werden aufgezeichnet und sind am selben Tag ab ca. 15.00 Uhr auf unserer Homepage www.ekiboetz.de/Gottesdienste abrufbar. Außerdem können auf der Seite GOTTESDIENSTE auch die Gottesdienste der letzten Monate aufgerufen werden.



Dienstag 10.02.2026**Seniorenachmittag**

Wir laden herzlich ein zum Seniorenachmittag am **Dienstag, 10.02.2026 um 14.30 Uhr**. Mit singen, lachen und Zeit zur Unterhaltung beim genüsslichen Teetrinken wollen wir einen gemütlichen gemeinsamen Nachmittag verbringen. Und natürlich werden wir wieder Andacht und ein buntes Programm bereithalten. Das Vorbereitungsteam freut sich auf EUCH!

Mittwoch 11.02.2026

09.00 Uhr Zeit mit Gott, offener Gebetskreis

09.30 Uhr Spielgruppe

16.30 Uhr Konfirmentenunterricht

20.00 Uhr Probe Bläserkreis

Freitag 13.02.2026

19.00 Uhr Jugendgruppe lighthouse

Der Bibelspruch für die kommende Woche steht in Hebräer 3,15 Heute, wenn ihr seine Stimme hört, so verstockt eure Herzen nicht.

Ev. Gemeinde AB Bötzingen

Kirchweg 21

Gemeindepastor: Matthias Braun

Matthias.braun@ab-verband.org

Tel: 9142561 • www.gemeinschaft-boetzingen.de



Gott ist treu. Er hat euch berufen zur Gemeinschaft mit seinem Sohn Jesus Christus, unserem Herrn. 1. Korinther 1, 9

Wir laden ganz herzlich zu unseren Veranstaltungen ein:

Freitag, 06.02.2026

09.30 Uhr Eltern-Kind-Treff (für Eltern mit Babys und Kleinkinder)

Sonntag, 08.02.2026

10.30 Uhr Gottesdienst (mit Kindergottesdienst für Kinder ab 2,5 Jahren)

Montag, 09.02.2026

18.00 Uhr Jungschar für Jungs ab der 1. Klasse

19.00 Uhr Teenie-Kreis für Teens von 13-16 Jahren

Mittwoch, 11.02.2026

08.00 Uhr Gemeindegebet

19.30 Uhr Jugendkreis

20.00 Uhr Bibelabend

Donnerstag, 12.02.2026

17.00 Uhr Mädchenjungschar (1.-4. Klasse)

18.00 Uhr Mädchenjungschar (5.-7. Klasse)

Unsere Gottesdienste werden auch online übertragen und können auf <https://www.youtube.com/c/EvangelischeGemeindeBötzingenAB> oder durch Abscannen des QR-Codes angeschaut werden.



Für weitere Informationen zu unserer Gemeinde und zu unseren Veranstaltungen laden wir Sie ein, unsere Homepage unter www.ev-gemeinde-boetzingen.de zu besuchen oder scannen Sie einfach den QR-Code ab.



Wir wünschen allen Leserinnen und Lesern ein gesegnetes Wochenende!

**KOMM WIE DU BIST**

Bei Alpha können die großen Fragen des Lebens gestellt werden. Es ist eine Kursreihe von 11 Treffen in entspannter Atmosphäre, mit leckeren Snacks und anregendem Austausch.

QUICKFACTS ÜBER ALPHA:

- Die Kurse sind kostenlos.
- Schau doch gerne die ersten Treffen rein und entscheide, ob du weiter dabei sein willst.
- Jeder ist willkommen!

WANN?

Start: 27.02.2026
jeweils Freitag um 18.30 Uhr
Anmeldeschluss 13.02.2026

WO?

Ev. Gemeinde AB
Kirchweg 21
79268 Bötzingen

KONTAKT

Kathrin Stein
☎ 0176 6320 5878
✉ kathrinstein22@gmx.de



ABENTEUERLUSTIG? Wir freuen uns auf dich!

Jehovas Zeugen

Versammlung Bötzingen

Königreichssaal, Holderackerstr. 7, 79346 Eendingen

Sonntag, den 08.02.2026, 10.00 – 11.45 Uhr

Biblischer Vortrag,

Thema: „Bleibt stehen und seht, wie Jehova euch rettet“

Bibel- und Wachturm-Studium

Thema: „Das Buch Hiob – eine Hilfe in schwierigen Zeiten“

Donnerstag, den 12.02.2026, 19.30 – 21.15 Uhr

Zusammenkunft: **Unser Leben und Dienst als Christ**

Alle Zusammenkünfte sind öffentlich. Interessierte Personen sind jederzeit willkommen. Weitere Hinweise und Informationen, sowie das komplette Onlineangebot in Form von Videos und Downloads finden Sie auf www.jw.org. Sie wünschen einen Besuch? Wir freuen uns über Ihren Kontakt auf:

<https://www.jw.org/de/jehovas-zeugen/wuenschen-sie-einen-besuch/>

Christus Zentrum Bötzingen

Im Ried 1

www.christuszentrumboetzingen.de

Sonntags 10.00 Uhr Gottesdienst

Dienstags 19.30 Uhr Gebet

Mittwochs 19.30 Uhr Bibelkurs

„Denk nicht mehr an die Sünden meiner Jugend und vergiss meine Vergehen von damals! Denk stattdessen in deiner Gnade an mich – du bist doch voller Güte!“ (Psalm 25:7)

Jeder Mensch bringt seine Vorgeschichte mit sich, und Entscheidungen die wir getroffen haben prägen unser Leben mal zum Guten mal zum Schlechten. Doch bei Gott ist jederzeit ein Neuanfang möglich und Seine Gnade jeden Morgen neu! Das ist die frohe Botschaft des Evangeliums.

Neuapostolische Kirche Bötzingen-Breisach

Markgrafenstraße 8, 79268 Bötzingen

Über den QR-Code können Sie unsere Gottesdienstzeiten entnehmen.



DITIB

Türkisch-Islamische Union der Anstalt für Religion e. V.

Die Moschee ist zu den normalen Gebetszeiten geöffnet. **Freitagsgebet um 12.30 Uhr.** Die Freitagspredigt wird auch auf Deutsch gehalten und ist zusätzlich unter www.ditib.de nachzulesen. Kontaktperson: Herr Cihat Yazar, Telefon: 0173 6564777



MITTEILUNGEN DER VEREINE

Musikverein Bötzingen

Save the date:

28.03. & 29.03. Frühlingshock & Kaffeenachmittag

Interne Termine:

06.02.	Probe
20.02.	Probe
27.02.	Probe
06.03.	Probe
13.03.	Probe
20.03.	Probe
22.03.	Goldene Konfirmation

Der Musikverein Bötzingen wünscht allen ein schönes Wochenende!

www.mv-boetzingen.de

Turnverein Bötzingen

Abt. Handball

Ergebnisse vom letzten Spieltag:

E-Mädels

SG Kenzingen/Herbolzheim – SG Bötzingen/March 5:1

E-Jungs

SG Bötzingen/March – SG ERA 2 0:6

SG Bötzingen/March 2 - HG Müllheim/Neuenburg 13:19

D-Mädels

SG Bötzingen/March – HG Müllheim/Neuenburg 2 41:5

D-Jungs

SG Bötzingen/March – TSV Alemannia Freiburg-Zähringen 2 12:24

SG Bötzingen/March 2 – SG Waldkirch/Denzlingen 3 24:8

B-Jungs

SG Freiburg – SG Bötzingen/March 30:30

A-Jungs

SG Bötzingen/March - FV Unterhamersbach 37:26

Damen

TV Zell - TV Bötzingen

15:29

Am Samstag Mittag waren unsere Damen zum zweiten Rückrundenspiel dieser Saison beim TV Zell zu Gast. Dank einer guten Zusammenarbeit zwischen Torwart und Abwehr konnten sich unsere Damen zu Beginn des Spieles mit eine 4:0 absetzen. Dieser Abstand konnte konstant gehalten und weiter ausgebaut werden, sodass man mit einem 14:7 in die Halbzeitpause gehen konnte. Nach der Halbzeit knüpften unsere Damen an ihre starke Leistung an, sodass man aufgrund von einfachen Ballgewinnen in der Abwehr zu leichten Kontertoren kam. Es spielen: Tamara, Fabienne (3), Julia, Melanie Se. (3), Sina (1), Melanie Sa. (3), Jessica (8), Liv (3), Leni (4)

Auswärtsspiele am Samstag, 07.02.2026

15.15 Uhr SG Freiburg – SG Bötzingen/March **A-Jungs**

17.00 Uhr HSG Freiburg 4 – TV Bötzingen **Damen**

Heimspiele am Sonntag, 08.02.2026 in Bötzingen

11.30 Uhr SG Bötzingen/March – SG Freiburg 2 **D-Jungs**

13.00 Uhr SG Bötzingen/March – DJK Bad Säckingen **C-Jungs**

14.30 Uhr SG Bötzingen/March 2 – SG Maulburg/Steinen **E-Jungs**

16.00 Uhr SG Bötzingen/March – HSG Dreiland 2 **B-Jungs**

Auswärtsspiele am Sonntag, 08.02.2026

10.00 Uhr HG Müllheim/Neuenburg 2 – SG Bötzingen/March **D-Mädels**

10.30 Uhr TSV Alem. Fr.-Zähringen 2 – SG Bötzingen/March 2 **D-Jungs**

17.15 Uhr DJK Bad Säckingen – TV Bötzingen **Herren**

Bei Interesse am Handball können sich SpielerInnen/Eltern gerne bei tvboetzingen@gmx.de melden.

www.tvboetzingen-handball.de

www.facebook.com/tvboetzingen

www.instagram.com/tv_boetzingen

www.instagram.com/sg_boetzingenmarch

Guggemusik Schnooge-Blog e.V.

Ein großartiges Wochenende liegt hinter uns. Zwei weitere Auftritte haben wir mit voller Freude absolviert und was sollen wir sagen: Sie waren einfach hervorragend. Mit Freude blicken wir auf das nächste Wochenende, bevor unser eigenes großes Wochenende in Bötzingen startet.

Am Freitag werden wir in Buchenbach bei der Zainemacherzunft zu Gast sein, der Bus fährt pünktlich für alle Mitglieder um 19.30 Uhr an der WG in Bötzingen. Am Sonntag zieht es uns dann nach Merdingen, die Zwulcher Narrenzunft lädt zu ihrem jährlichen Umzug ein Beginn ist um 14.00 Uhr und ihr könnt uns unter der Startnummer 33 lauschen.

Ganz besonders sprachlos gemacht hat uns der Kartenvorverkauf: Der Andrang war riesig und innerhalb von gerade einmal 30 Minuten waren wir ausverkauft. **Vielen Dank für dieses unglaubliche Interesse und Eure Unterstützung.**

Die Vorstandschaft der Schnooge

Stockbrunnenhexen e.V. Bötzingen

Liebe Bötzingerinnen und Bötzinger, der Narrenbaum steht und zeigt an, dass die Fasnet vor der Türe steht. Und schon machen sich die Stockbrunnenhexen bereit um im Dorf die Fasnet auszurufen. Am **Schmutzigen Dunschdig, 12.02.2026**, um 09.30 Uhr schwingen wir uns auf unsere Besen und besuchen die Kinder der Kinderkrippe, des Katholischen Kindergartens und des Lebenshilfekindergartens Zauberberg. Wir fliegen danach über die Straße und verhexen die Seniorinnen und Senioren im Seniorenpflegeheim. Dann fliegen wir weiter mit dem Ziel Grundschule, um dort die Bötzinger Grundschüler aus der Schule

zu befreien. Um 11.11 Uhr werden wir mit Hilfe der Bötzinger Kinder und der Guggemusik Schnooge-Blog das Rathaus stürmen und den Bürgermeister gefangen nehmen. In seinem Gefängnis ziehen wir ihn zur Winzergerossenschaft Bötzingen um dort auch die Fasnet auszurufen.

Wir würden uns freuen viele kleine und große Narren bei diesen Aktionen begrüßen zu dürfen. Am **Fasnetsdienstag, 17.02.2026**, öffnen wir die Halle um 14.30 Uhr für unsere Kinderfasnet, die dieses Jahr wieder in Form eines kunterbunten Jahrmarktes stattfindet. Wir werden verschiedene Angebote, wie Büchsen werfen, Erbsen schlagen, Frisbee werfen, Enten angeln, und vieles mehr anbieten. Dabei wird es einen gesonderten Bereich für die ganz Kleinen geben. Natürlich gibt es wieder viele, tolle Preise zu gewinnen. Gegen 15.15 Uhr beginnen wir mit den Jahrmarktspielen. Wie jedes Jahr bieten wir Kaffee, Latte Macchiato, Kuchen, Waffeln, Brezeln, Wienerle und natürlich diverse Getränke an. Wir wollen gemeinsam einen schönen, erlebnisreichen, spannenden und kunterbunten Nachmittag verbringen. Gegen 17.15 Uhr werden wir auf dem hinteren Parkplatz die Fasnet mit einem großen Feuer und musikalischer Unterstützung der Guggemusik Schnooge-Blog verbrennen.

Wir hoffen, dass alle Kinder Lust und Zeit haben mit uns Hexen diesen Nachmittag zu verbringen.

Auf Ihr bzw. Euer Kommen freuen sich d'Stockbrunnenhexen

Internationaler Freundeskreis Bötzingen

Internationaler Bötzinger Frauentreff

Liebe Frauen, am kommenden **Dienstag, den 10. Februar 2026 um 10.00 Uhr** treffen wir uns bei der Bücherei in Bötzingen und gehen anschließend zusammen zum Raum "Mittendrin" um diesen Raum und seine Möglichkeiten gemeinsam kennen zu lernen. Ihr braucht dieses Mal nichts mitbringen, einfach kommen. Wir reden und planen gemeinsam mit dem Team von der Lebenshilfe, in welcher Form unsere Treffen im "Mittendrin" fortgeführt werden könnten.

Alle, die Interesse haben sind eingeladen zu kommen – gerne auch direkt ins Mittendrin ab 10.30 Uhr zum Planungstreffen.

Wir freuen uns!
Das Team vom Mittendrin und alle Frauen vom Frauentreffen

Winzerkreis Bötzingen

Liebe Winzerinnen und Winzer, in diesem Jahr findet kein Sachkundeabend in Bötzingen statt – stattdessen gibt es einen Termin in Eichstetten. Dieser ist am **Montag, 02. März 2026 um 19.30 Uhr** in der Halle in Eichstetten. Es wird unter anderem Tobias Burtsche zu Gast sein und einen Vortrag halten. Für die Teilnahme werden 2 Sachkundestunden anerkannt. Im nächsten Jahr findet der Sachkundeabend wieder wie gewohnt in Bötzingen statt.

Winzerkreis Bötzingen

BEKA Ortsgruppe Bötzingen

Neues Angebot der Bürgerenergie Kaiserstuhl (BEKA) für kleine PV-Dachanlagen

Allen Hauseigentümern, die Hilfestellung brauchen zur Realisierung einer eigenen PV-Anlage, bietet die BEKA einen neuen Service an (<https://be-kaiserstuhl.de/euer-mehrwert/beratung-kleine-pv-dachanlagen/>):

1. Kostenlose persönliche Erstberatung
2. Begleitete Planung & Umsetzung
3. Falls gewünscht: Mietkauf und Finanzierung durch die BEKA

Für Fragen sind wir unter ktk@be-kaiserstuhl.de für Sie erreichbar.

BEKA Ortsgruppe Bötzingen



SONSTIGE INFORMATIONEN

Kindersachenmarkt in Waltershofen

Unser Kinder & Teenie Kleidermarkt findet am **Samstag, den 14.03.2026 von 14.00 – 16.00 Uhr** in der Steinriedhalle statt.

Anmeldung sind ab sofort via Email an kisama.waltershofen@gmx.de möglich.



Wir brauchen Menschen...

Kaffeemaschine und Zapfhahn suchen
einen **nervenstarken Logistiker**
(Service, Theke, m/w/d)

Schneidebrett und Serviertablett einen
geschickten Jongleur (m/w/d)

Blattsalat und Gemüse einen
kreativen Veredler
(Küchenmitarbeiter, m/w/d)

Melde Dich, wir freuen uns auf Dich!

Nathalie und Uwe Rösch
E-Mail: kontakt@lilie-liliental.de

DRUCKSACHEN AB AUFLAGE 1 ...

MIT UNS FINDEN SIE DIE RICHTIGE WERBEFORM FÜR IHREN KUNDENFANG

Wussten Sie schon, dass beim Primo-Verlag nicht nur Ihr Heimatblatt hergestellt wird? Vor allem Kommunen, Schulen, Vereine und Kirchen nutzen gerne unser vielfältiges Angebot an Druckdienstleistungen. In unserer hochmodernen Druckerei entstehen nicht nur PRIMO-Heimatblätter. Von uns erhalten Sie auch Ihre privaten oder geschäftlichen Drucksachen.

Publikationen: Amts- und Mitteilungsblätter, Festschriften/Chroniken, Bücher, Vereinszeitungen, Schülerzeitungen

Geschäftspapiere: Visitenkarten, Briefbogen, Formulare, Durchschreibesätze, Geschäftsberichte

Werbemittel: Blöcke, Kalender, Broschüren, Prospekte, Flyer, Mailings, Kataloge, Plakate

Private Drucksachen: Einladungen, Grußkarten, Trauerkarten, Hochzeitszeitungen, Familienanzeigen

und vieles mehr...

PRIMO-RÄTSELSPASS



SILBENRÄTSEL

Aus den Silben ad - all - an - be - beu - buch - chen - de - de - den - ei - en - fa - ge - gen - grund - hart - her - herz - ka - kas - keit - ken - len - li - li - maech - mi - mi - mus - na - nar - nung - nus - pfu - pla - re - ress - rew - satz - schen - schlag - su - sung - ta - te - tiert - tig - tig - tuech - un - ver - vor - wandt - wei - wunsch - za - zig - ziss

sind 19 Wörter zu bilden, deren fünfte und siebte Buchstaben, jeweils von oben nach unten gelesen, ein Zitat von Bettina von Arnim ergeben.

1. Organtätigkeit

2. schlecht arbeiten (ugs.)

3. gefühllos, gefühlkalt

4. russische Zarentochter

5. Order, Befehl

6. Wundstarrkrampf

7. geschickt im Sprechen

8. Richtschnur

9. Selbstverliebtheit

10. unrealistische Überlegungen

11. Fleiß, Arbeitseifer

12. göttlich, omnipotent

13. testen

14. Anschriftenverzeichnis

15. stufenförmiger Wasserfall

16. Geburtenregelung

17. schnell, rasch machen (sich ...)

18. Sicherheitsmaßnahmen treffen

19. nicht begrenzt

Lösung: 1. Herzschlag, 2. pfuschen, 3. hartherzig, 4. Zarewna, 5. Anweisung, 6. Tetanus, 7. redegegewart, 8. Grundsatz, 9. Narzissmus, 10. Wunschdenken, 11. Tuechtheit, 12. allmaechtig, 13. versuchen, 14. Adressbuch, 15. Kaskade, 16. Familienplanung, 17. beeißen, 18. vorbeugen, 19. unlimitiert – „Schwing dich aus allem heraus, was dich beengt“

Wir sind Tag und Nacht erreichbar

Meier Bestattungen



79288 Gottenheim
Carl-Frey-Str. 7
07665 / 7982

Handy 0171 / 99 73 213
info@meier-bestattungen.de
www.meier-bestattungen.de

79268 Bötzingen
Hauptstr. 36
07663 / 2387

RAUM & ZEIT

Privatpraxis für ganzheitliche Gesundheit

SILKE QUARCK

Physiotherapie, Manuelle Therapie.

Spiraldynamik.

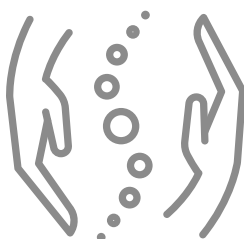
Manuelle Lymphdrainage.

Ayurvedische Gesundheitsberatung & Massagen.

Yogatherapie.

Hausbesuche (alle Kassen).

HEBELSTRASSE 5, 79356 Eichstetten
0177- 48 16 18 84 / 07663 - 45 04 (AB)



Verstopfte Rohre

in Küche, Bad, WC, Keller
privat oder Gewerbe?

Schirmeier Notdienst Tag und Nacht

Tel. 0 76 67 / 96 87 75, mobil: 0174 - 3 34 74 85

GRUNDSTÜCKE

in allen Größen gesucht.

Auch Hofanlagen und Althäuser.

Schnelle, zuverlässige Abwicklung und Zahlung.

Bauunternehmen
Haas
Zimmerei · Gipserbetrieb

Uhlandstr. 17
79423 Heitersheim
www.bau-haas.de
07634-694 64 23

Achtung, Familienbetrieb kauft

Pelze, Bleikristall, Teppiche, Kroko, Taschen, D. Taschen,
Abendgarderobe, Armbanduhren, Wanduhr 2En1, Bilder,
Vorwerk, Staubsauger, Musikinstrumente, alte Möbel,
Nähmaschinen und Schreibmaschinen, Tafelsilber,
Goldschmuck, Modeschmuck jeglicher Art, Münzen.

Komme vor Ort, zahle in bar.

Familienbetrieb seit 1985, Herr Gert,

Tel. 0178 465 82 40

DRUCKSACHEN GANZ NACH IHREN WÜNSCHEN.

Gerne beraten wir Sie individuell zu Ihrer Anfrage.

☎ 07771 9317-932 ✉ print@primo-stockach.de

www.primo-stockach.de

Genuss pur

♥ Am 14. Februar ist Valentinstag ♥

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Indisches Restaurant Devi

79238 Ehrenkirchen-Norsingen
Bundesstr. 2 • Tel.: 07633/8066569
www.indischesrestaurant-devi.de

Schlacht-Woche

frische Blut- u. Leberwürste

Blut- u. Leberwürste 100 g **1,49 €**

frischer u. gesalzener **Speck** 100 g **1,24 €**

Kochspeck 100 g **1,49 €**

gek. **Kesselfleisch** & gek. **Schäufele** 100 g **1,72 €**

frische grobe

Bratwürste & Rostbratwürste 100 g **1,62 €**

dazu offenes Sauerkraut u. Meerrettich

Unsere Öffnungszeiten

Montag	geschlossen
Di., Mi. & Do.	7.30 - 13.00 Uhr
Freitag	7.30 - 13.00 Uhr & 15.00 - 18.30 Uhr
Samstag	7.30 - 12.30 Uhr

Metzgerei Kanzinger



BERGSTRASSE 105
79268 BÖTZINGEN
TEL. 07663-2270
FAX 07663-912467

11 Ar Reben Müller-Thurgau ab sofort zu verpachten:

Gewann Eckberg / Seiler, 100% Metallrahmen, vollerntertauglich, 1,70 m
Gassenbreite, Pflanzjahr 2003, 360°-Panorama, tolle Aussicht.

Tel. 0173 / 971 46 36

HS Heinrich Schmid

**Ihr Partner für Maler-, Boden-
und Trockenbauarbeiten**

in Ihrer Region

Heinrich Schmid GmbH & Co. KG
Innere Neumatten 14 | 79219 Staufen
👤 Martin Stier | ☎ 07633 80690-10
✉ m_stier@heinrich-schmid.de
🌐 heinrich-schmid.com



Fasnacht 2026

BETRIEBSRUHE AM 12.02.2026 UND 13.02.2026

Ab dem 16.02.2026 (Rosenmontag) sind wir wie gewohnt wieder für Sie da.

WICHTIGE INFORMATION

Vorgezogener Anzeigenschluss KW 7 Fasnacht

BITTE BEACHTEN! Ihre Anzeige soll in KW 7 erscheinen?
Dann buchen Sie einen Tag früher!

Aufgrund der Fasnachtstage am 12.02. und 13.02.2026
ändert sich der Anzeigenschluss wie folgt:

Anzeigenschluss Montag → Freitag in der Vorwoche 9 Uhr

Anzeigenschluss Dienstag → Montag 9 Uhr

Anzeigenschluss Mittwoch → Dienstag 9 Uhr

Bei Kombinationen und Landkreisen muss Ihre Anzeige für
KW 7 spätestens am Freitag, 06.02.2026 im Verlag eingehen.



Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
☎ 07771 9317-11 ✉ anzeigen@primo-stockach.de
www.primo-stockach.de

DANKSAGUNG



Ein Leben voller Arbeit, vom Schicksal nicht
verschont. Mit Liebe und mit Güte,
hast Du uns stets belohnt.

Günter Weber

*27.07.1944 †30.12.2025

HERZLICHEN DANK für die vielen Zeichen der Verbundenheit
und liebevoller Anteilnahme am Tod unseres lieben Vaters, die uns
in vielfältiger Weise durch Wort, Schrift und Geldspenden
entgegengebracht wurden.

Ein besonderer Dank geht an:

- Pfarrer Sebastian Bernick für die tröstenden Worte und würdevolle Gestaltung der Trauerfeier
- Praxis Dr. Patzelt / Dr. Herlan für die fürsorgliche Betreuung
- dem Männergesangsverein für die musikalische Umrahmung
- dem Bestatter Thomas Zimmerlin für die einfühlsame und entlastende Hilfe
- dem Pflegeheim für die liebevolle Pflege und Zuwendung
- allen Verwandten, Freunden und Bekannten.

Mike, Heiko, Monja
mit Familien

**Wir sind aus unserem Betriebsurlaub zurück
und freuen uns auf Ihren Besuch.**

Jeden Sonntag großes Frühstücksbuffet

von 10 - 12 Uhr 24€, nähere Infos auf unserer Homepage



[Dia|lekt]
CAFE RESTAURANT BAR

UNSERE ÖFFNUNGSZEITEN :

MI - FR: 12 - 14 Uhr und 17.30 - 21 Uhr

SA: ab 17.30 - 22 Uhr

SO 12-20 Uhr, durchgehend warme Küche

KLEINSTEINEN 11- 79291 MERDINGEN

WWW.INS-DIALEKT.DE - 07668-9960550

*Ihr Makler
vor Ort*

Carlos Mendoza

c.mendoza@suedwest-invest.de

Tel. +49 173 489 61 67



IMMOBILIE zu verkaufen?



Angebote gültig von Montag, 02.02. bis Samstag, 14.02.2026



Barwig

Aus der Region – für die Region

**5x IM RAUM
FREIBURG**

Kirchzarten
Kandelstr. 8
Tel.: 07661 982083

Freiburg
Habsburgerstr. 60–62
Tel.: 0761 2020686

FR-Hochdorf
Hochdorfer Str. 13
Tel.: 07665 40140

Freiburg
Zähringer Str. 344
Tel.: 0761 556600

March-Buchheim
Gottenheimer Str. 7
Tel.: 07665 93457810

Narrische Wochen!



Butterbrezel Stück
+ Heißgetränk nach
Wahl, mittel, Stück

KNÜLLER
3.00



AUS EIGENER HERSTELLUNG
Rollmops-Brötchen
Stück

KNÜLLER
2.00



Berliner
versch. Sorten, 3 Stück

KNÜLLER
3.50
3 Stk.



Baguette
Stück

-45%*
1.20

**NICHT ERHÄLTICH IN
DER HABSBURGERSTRASSE**



Wienerle
von der Oberen Metz-
gerei Franz Winterhalter,
100 g

-35%*
1.09



**NICHT ERHÄLTICH IN
DER HABSBURGERSTRASSE**

Frische grobe Bratwurst
ideal zum Grillen oder
Braten oder Frische
Bratwurst fränkische
Art im zarten Natursait-
ling, laktose-/glutenfrei,
Haltungsform 2, 100 g

-36%*
0.88



Aoste Stickado
versch. Sorten, 60–70 g
(1 kg = 33,17–28,43)

APP-PREIS'
-24%*
1.89
(1 kg = 31,50–
27,50)
-20%*
1.99



**Grünländer Käse-
würfel Mild & Nussig**
48% Fett i. Tr., 2 x 70 g
(1 kg = 15,64)

APP-PREIS'
-28%*
1.99
(1 kg = 14,71)
-21%*
2.19



**Schwarzwaldmilch
Schoki 3,8% Fett, 0,5 L,**
zzgl. 0,15 Pfand
(1 L = 2,22)

APP-PREIS'
-26%*
0.99
(1 L = 1,98)
-17%*
1.11



**Maoam Mao Mixx,
Mamba Magic Sticks
oder Trolli Multi Mix**
3 Packungen je 250–
430 g (1 kg = 6,65–3,87)

3 FÜR
4.99



**Funnyfrisch
Chipsfrisch oder
Ofenchips versch.**
Sorten, 125–150 g
(1 kg = 10,64–8,87)

APP-PREIS'
-44%*
1.11
(1 kg = 8,88–
7,46)
-33%*
1.33



**Coca-Cola², Mezzo
Mix², Fanta Orange**
(*koffeinhaltig) und
weitere Sorten,
12 x 1 L, zzgl. 3,30
Pfand (1 L = 1,08)

APP-PREIS'
-25%*
11.99
(1 L = 1,00)
-18%*
12.99



**Pflanner Eistee
Pfirsich 2 L**
(1 L = 0,80)

APP-PREIS'
-33%*
1.33
(1 L = 0,67)
-20%*
1.59



**Brauerei
Ganter Fasnet
Hell 6 x 0,33 L,**
zzgl. 0,48 Pfand
(1 L = 2,67)

APP-PREIS'
-16%*
4.99
(1 L = 2,52)
-11%*
5.29



**Wolfenweiler
Der mit dem
Wolf Gutedel
Q.b.A., versch.
Sorten, 1 L**

APP-PREIS'
-25%*
2.99
-17%*
3.29



**Rotkäppchen
Sekt versch.**
Sorten, 0,75 L
(1 L = 5,59)

APP-PREIS'
-20%*
3.99
(1 L = 5,32)
-16%*
4.19

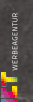


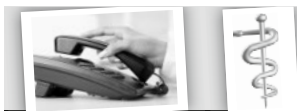
**Gräfs Partyknüller, Party-
Shooter, Party-Poppy
oder Fruity-
Mix versch.**
Sorten,
15–25 % Vol.,
25 x 0,02 L
(1 L = 21,80)

-15%*
10.90

*Niedrigster Gesamtpreis der letzten 30 Tage: Baguette: 2,20, Wienerle: 1,69, Bratwurst: 1,39, Aoste: 1,79, Grünländer: 2,79, Schwarzwaldmilch: 1,35, Funnyfrisch: 0,99, Coca-Cola: 11,99, Pflanner: 1,29, Fasnet Hell: 5,99, Wolfenweiler: 3,49, Rotkäppchen: 3,29, Gräfs: 12,99 Irrtum vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen, solange Vorrat reicht. Alle Preise sind in Euro angegeben. Herausgeber: EDEKA Barwig, Zinkmattenstraße 6a, 79108 Freiburg

Angebot gültig bei Einsatz der EDEKA App und Auswahl des Lieblingsmarktes. Nicht mit anderen Aktionen oder Bar-Rabatt-coupons kombinierbar. Nur in teilnehmenden Märkten mit EDEKA App Anbindung: <https://www.edeka.de/suedwest/edeka-app/maerkte/>





NOTRUF / BEREITSCHAFTSDIENSTE

ALLGEMEINER NOTDIENST

Polizeinotruf	110
Polizeiposten Bötzingen (Mo-Fr 7.30 – 12.00 Uhr, u. 13.30 – 16.30 Uhr)	6053-0
Feuerwehr	112
Feuerwehrkommandant Ralf Gimbel	0160/90734230
DRK-Rettungsdienst/ Erste Hilfe	112
DRK- Krankentransporte	0761/19222
Ärztl. Notfalldienst	01805/19292-300
Giftinformationszentrale	0761/19240
Tierkörperbeseitigung	0761/506706
Rechtsanwalts-Notdienst	0761/72773
Wasser	949176
Gas	0800/2767767
Strom	
Netze BW GmbH Auftragszentrum Rheinhausen	0800/3629477
Bezirksschornsteinfegermeister Reiner Knöbel	07662/94003

ÄRZTE

Ärztl. Bereitschaftsdienst

Zu erfragen unter: 116117
www.kvbawue.de/
buerger/notfallpraxen

Kinderärztl. Bereitschaftsdienst

116 117

Augenärztl. Bereitschaftsdienst

116 117

Zahnärztl. Bereitschaftsdienst

01801/116 116

Tierärztl. Bereitschaftsdienst

**Den tierärztlichen Notdienst
erfragen Sie bitte bei
Ihrem Haustierarzt.**

APOTHEKEN

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich 08.30 Uhr

Samstag, 07.02.2026
Konrads-Apotheke,
Freiburg im Breisgau,
Tel. 0761/274913

Sonntag, 08.02.2026
Markgrafen-Apotheke,
Freiburg im Breisgau,
Tel. 0761/492286

Montag, 09.02.2026
Apotheke am Rathaus,
Reute,
Tel. 07641/912912

Dienstag, 10.02.2026
Landwasser-Apotheke,

Freiburg im Breisgau,
Tel. 0761/16066

Mittwoch, 11.02.2026
Kaiserstuhl-Apotheke,
Vogtsburg-Oberrotweil,
Tel. 07662/337

Donnerstag, 12.02.2026
Kaiserstuhl-Apotheke,
Eichstetten,
Tel. 07663/1205

Freitag, 13.02.2026
Mooswald-Apotheke,
Freiburg im Breisgau,
Tel. 0761/82285

Urlaubärzte

Die Praxis Dr. Herlan ist von Donnerstag, 12.02. bis einschl. Freitag, 20.02.2026 und die Praxis Dres. Weinhold/Windelen/Schmidt am Montag, 16.02. und Dienstag, 17.02.2026 geschlossen. Die Vertretung übernimmt die Praxis Dres. Patzelt, Tel. 700 und die Regiopraxis Dres. Weinhold/Windelen/Schmidt, Tel. 6409 (außer am 16.02.+17.02.).

ALLGEMEINE TELEFONNUMMERN

BÜRGERMEISTERAMT

Hauptstraße 11, 79268 Bötzingen	
Sprechzeiten:	
Mo. – Fr.	08.00 – 12.00 Uhr
montags	14.00 – 18.00 Uhr
donnerstags	14.00 – 15.30 Uhr
Zentrale:	9310-0
Telefax:	9310-33
gemeinde@boetzingen.de	
Internet-Adresse: www.boetzingen.de	
Bodynek, Christian	
Leiter des Bauamtes, Friedhof	9310-27
Böcherer-Woyciechowski, Kirstin	
Bürgerbüro, Tourismus, Kultur	9310-13
Brenn, Gerlinde	
Kinderkrippe, Kindergarten, Schule, Vereine	
Grundbucheinsichtsstelle	9310-28
Brenn, Siegfried	
Ortsbaumeister	9310-17
Bühler, Armin	
Gemeindekasse	9310-23
Ernst, Jan	
Hallenbelegung, Hohrainbuckhütte, Nachrichtenblatt, Gewerbeangelegenheiten	9310-18
Geppert, Christiane	
Volkshochschule	
Verbandsangelegenheiten	9310-20
Gerhart, Kerstin	
Leitung Rechnungsamt, Haus- haltsplanung, Jahresrechnung	9310-25
Gleichauf, Tanja	
Bürgerbüro, Passamt, Fundbüro	9310-38
Hägle-Tretter, Ralf	
IT-Systemadministrator	9310-34
Höekenmeier, Lisa	
Sekretariat Hauptamt, Standesamt	9310-24
Jenne, Andreas	
Leiter des Hauptamtes, Feuerwehrangelegenheiten	9310-14
Kanisch, Corinna	
Bürgerbüro, Rente, Verkehr, Soziales	9310-31
Kreuz, Katharina	
Personalamt	9310-36
Lay, Isolde	
Bauamt	9310-26
Maron, Ariane	
Sekretariat Bürgermeister	9310-11

Maurer, Gabriele	
Rechnungsamt, Wasser, Abwasser	9310-22
Müller, Laura Dr.	
Klimamanagement	9310-29
Ott, Angelika	
Gemeindearchivarin	9310-30
Schneckenburger, Dieter	
Bürgermeister	9310-11
Schneider, Jana	
Stellv. Rechnungsamtsleitung, Steuern und Gebühren	9310-32
Wertstoffannahmetermine	
Auf dem Bauhofgelände im Industriege- biet, Schloßmattenstr. 23	
jeden Mittwoch:	17.00 – 19.00 Uhr
jeden Samstag:	09.00 – 14.00 Uhr
Abfallberatung des Landkreises	
Tel. 0761/2187-9707	
Beschwerde bei Nichtabholung	
“Gelbe Tonne“ (kostenfrei):	
Firma Remondis, Tel.: 0800 122 32 55	
“Restmüll-, Bio- und Papiertonne“:	
Firma Remondis, Tel.: 0761 5150995	
Spermüll: Tel.: 0761 2187 88 24	
Kindertagesstätten	
Gemeindekindergarten	99940
Kinderkrippe	99354
Ev. Kindergarten,	723
Kath. Kindergarten	1430

Schulen

Grund, Werkreal- und Realschule	
Sekretariat, Auskünfte zur	
Schulverpflegung	6083-60
Verlässliche Grundschule	6083-75
Auskünfte zur verlässlichen	
Grundschule und	
Ganztagsangebot im Rathaus	9310-28

Gemeindebücherei

Bahnhofstr. 3	9136 47
Öffnungszeiten:	
Dienstag	10.00 - 12.00 Uhr
	16.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch	16.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag	16.00 - 19.00 Uhr
In den Schulferien ist nur donnerstags geöffnet!	

SOZIALE EINRICHTUNGEN

Kinder- und Jugendreferentin

Theresa Pape
Sprechzeiten: nach Vereinbarung
07663/9310-21
jugendreferat@boetzingen.de

Schulsozialarbeiterin

Franziska Römer 6083-69
Lena Schill 0151/18016529

Telefonseelsorge

Tel.: 0800/1110111
Psychologische Beratungs- und
Behandlungsstelle für Alkohol- und
Drogenprobleme 0761/74112

Psychologischer Krisendienst

Regio-Krisendienst des Land-
kreis Breisgau-Hochschwarzwald
0761/88883533

Seniorenpflegeheim

Heimleitung: Herr Rietschel
Kindergartenstr. 1,
79268 Bötzingen 07663/914978-0

Pflegestützpunkt Breisgau-Hochschwarzwald

An der alten Weberei 2
79206 Breisach 0761/2187-2976
lukas.ahrens@lkbh.de
www.lkbh.de/pflegestuetzpunkt

Kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V.

Hauptstraße 25,
79268 Bötzingen 07663/8969-210
www.sozialstation-boetzingen.de

- Kirchlicher Pflegedienst
- Häusliche Kranken- und Altenpflege
- Pflege von Schwerstkranken und Sterbenden
- Hauswirtschaftliche Versorgung

Sprechstunde für Angehörige
von Menschen mit Demenz
Regina Schultis 07663/8969-260

Tagespflege „In den Rathausgärten“

Bergstr. 6a, 07663/8969-268
Teamleitung: Caroline Tyton
Mo.-Fr. von 08.30 - 17.00 Uhr

Kirchliche Nachbarschaftshilfe Bötzingen-Gottenheim

Stundenweise Hilfe in allen Bereichen
des häuslichen Alltags, im Alter,
bei Krankheit und Behinderung.
Einsatzleitung Anette Schulz
E-Mail: nbh.boetzingen@web.de
07663/949484

Hospizdienst Eichstetten- Bötzingen-Gottenheim

Begleitung von Schwerkranken,
Sterbenden u. deren Angehörigen,
07663/37 57 oder 0160/96837846

Familienpflege des Caritas- verbandes für den Landkreis

Krankheit, Reha, Kur, Risikoschwanger-
schaft, Geburt...Ihre Familie braucht
Unterstützung? 0761/8965-451
cv-familienpflege@caritas-bh.de
www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de

Integrationsmanager der Caritasverbandes f. Personen mit Fluchtintergrund

07663/9429595 o. 01590/4370819
www.caritas-bh.de

Integrationsfachdienst Lkr. Breisgau-Hochschwarzwald

Beratung für schwerbehinderte
ArbeitnehmerInnen und deren
Arbeitgeber 0711/250832800

Lebenshilfe Freiburg in Bötzingen

Offene Hilfen für Menschen mit
Behinderungen 07663/9129926
Heilpädagogische Praxis 07663/948994
Kindergarten-Zauberberg 07663/6532

Inklusionsvermittlerin

Frau Christa Müller-Jogerst
07663/607847
inklusion@boetzingen.de

Immer aktuell unter www.boetzingen.de